

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société Neuchâteloise des Sciences Naturelles

**Herausgeber:** Société Neuchâteloise des Sciences Naturelles

**Band:** 132 (2012)

**Rubrik:** Instructions à l'intention des auteurs

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES AUTEURS

## *I. Remise des documents*

Les manuscrits inédits, rédigés en français ou en anglais, doivent être remis jusqu'au 15 février pour paraître dans le Bulletin de l'année. Les textes sont présentés dans leur rédaction définitive, prêts à l'impression sur support informatique (disquette ou cd-Rom) accompagnée d'une impression papier. Les figures, tableaux et autres planches sont remis sous la forme de tirages ou de dessins définitifs, de qualité optimale, prêts à l'impression. Ils peuvent être également fournis au format numérique s'ils ont été réalisés au moyen de logiciels d'utilisation courante (Excel ou Photoshop par ex.)

Les auteurs reçoivent deux épreuves, la deuxième signée faisant office de bon-à-tirer. (Pour la participation éventuelle aux frais de publication, voir deuxième page de couverture du Bulletin).

## *II. Remarques pour la rédaction*

**Mots-latins** : Ils doivent être en italique dans le texte imprimé (p. ex. *Scilla bifolia*) et seront soulignés une fois dans le manuscrit dactylographié. Les noms français d'espèces sont écrits sans majuscules.

**Noms d'auteurs** : Ils doivent être composés en petites capitales s'il s'agit d'une citation, p. ex. (LINNÉ, 1758), LINNÉ (1758) ou (GOTO & OZAKI, 1930). Quand plus de deux auteurs signent un travail, le nom du premier est suivi de la mention «*et al.*» (CORT *et al.*). Cette remarque n'est pas valable pour la bibliographie. Si, au contraire, le nom d'auteur est associé à celui d'un taxon, il s'écrit en romain et ne doit pas être souligné (p. ex. *Scilla bifolia* Linné); il est recommandé dans ce cas de l'abréger, en se conformant aux abréviations usuelles (p. ex. *Scilla bifolia* L.). Les citations de titres d'ouvrages ou d'articles sont placés entre guillemets.

**Numérotation des figures et des planches dans le texte** : Entre parenthèses et en chiffres arabes pour les figures et tableaux (fig. 12, tab.1), en chiffres romains pour les planches (pl. III, fig. 5). Dans le texte courant et dans les légendes, les mots «figure» et «planche» ne sont pas abrégés.

### Abréviations et symboles usuels :

#### a) Abréviations (suivies d'un point)

vol.	= volume	fig., tab.	= figure, tableau
t.	= tome	pl.	= planche
p.	= page (pp.= pages)	chap.	= chapitre

#### b) Symboles (non suivis d'un point)

m	= mètre	g	= gramme
cm	= centimètre	kg	= kilogramme
mm	= millimètre	mg	= milligramme

$\mu\text{m}$	= micromètre, ou micron (et non $\mu$ ) $1\mu\text{m} = 10^{-6} \text{ m}$	$\mu\text{g}$	= microgramme
$\text{nm}$	= nanomètre (et non $\text{m}\mu$ ) $1 \text{ nm} = 10^{-9} \text{ m}$	$\text{h}$	= heure
$\text{km}$	= kilomètre	$\text{mn}$	= minute
$l$	= litre	$\text{s}$	= seconde
$\text{ml}$	= millilitre	$^{\circ}\text{C}$ ou $^{\circ}\text{K}$	= degré Celsius ou Kelvin
$\mu\text{l}$	= microlitre	$1^{\text{er}}, 2^{\text{e}}$	= premier, deuxième
		N S E W	= points cardinaux
		NE SSW	= (ni trait d'union, ni espace)

Pour les autres unités : faire référence à une liste officielle (par ex : Ecological Society of America).

c) Coordonnées géographiques : les valeurs seront indiquées en nombres décimaux, séparées par un espace (ni point, ni virgule).

**Bibliographie :** A établir par ordre alphabétique des noms d'auteurs et selon les modèles suivants :

*Livres :*

BERNARD, F. 1968. Les Fourmis (Hymenoptera Formicidae) d'Europe occidentale. *Faune de l'Europe et du Bassin méditerranéen*. Masson. Paris.

*Articles de revues :*

REZNIKOVA, L. 1983. Interspecific communications between ants. *Behaviour* 80 : 84-85.

SHIMAZU, S.; HIRANO, T. & UEMATSU, T. 1987. Shape-Selective Hydrogenation by Ruthenium-Hectorite Catalysts with Various Interlayer Distances. *Appl. Catal.* 34 (1) : 255.

Dans une série d'articles du même auteur, le nom de celui-ci est répété à chaque fois. Si deux articles consécutifs ont été publiés dans la même revue, le nom de celle-ci ne sera pas répété, mais remplacé par *Ibid.*

Référence au Bulletin de la Société neuchâteloise des Sciences naturelles : *Bull. Soc. neuchâtel. Sci. nat.*

**Légendes :** Elles seront réunies à la fin du manuscrit.

**Résumés :** Il est recommandé de rédiger trois résumés (en français, en allemand et en anglais), donnant l'essentiel des résultats avec, si nécessaire, la traduction du titre de la publication. Les articles en anglais comprennent un résumé étendu en français. Des mots-clés en français et anglais sont également indiqués.